

RENDICION TOTAL DE MADRID PIDE EL GENERAL FRANCO

LA EPOCA

AÑO III | San José, Costa Rica, Jueves 15 de Octubre de 1936 | No. 227

Aviones nacionalistas efectuaron incursiones sobre Madrid dejando caer proclamas

LIBROA 14.—La estación del radio de la Coruña anunció esta madrugada que los aviones nacionalistas efectuaron otra incursión sobre Madrid, dejando caer proclamas y dirigidas a la población civil y solicitando la entrega de la capital para evitar el derramamiento de sangre, pero exigiendo la rendición incondicional.

¿Cómo celebramos el Ejemplaridad de Santa Teresa de Jesús Día de la Raza?

El día de la Raza, tuvimos el gusto de asistir a algunos festejos escolares, en conmemoración del descubrimiento de América; los lectores quedan enterados que ahora estas grandes conmemoraciones cívicas o patrióticas, ya no se celebran el propio día, por razones que no atinamos a comprender; razones que si las hay, vendrían a satisfacer conveniencias, pero no el sentido histórico, las devociones por lo grande a través del tiempo y que no pueden quedar diluidas en el éter, ni ser reverenciadas a capricho.

Un día propio, día de reconcentración, se impone para las grandes efemérides de la familia, de la patria, de la Religión, de la Historia. Y en este sentido la prensa nacional debe abogar en lo sucesivo, para que no suceda la irrisión de un 15 de setiembre celebrado en su víspera, ni un 12 de octubre anticipado.

Apuntada la observación, acaso tardíamente, reflexionamos: Qué fruto de bienestar, de mejoramiento personal o social sacamos de los diferentes actos a que asistimos el 11 de octubre pasado, al presenciar los actos escolares?

Confesamos que ninguno. En una escuela de los alrededores de la capital para la asamblea del día, habían asistido unos cinco padres de familia; los niños recitaban friamente y más nos sentíamos cobijados por la sombra de cipreses, que por el techo de una escuela, en que todo debe ser rentar de tallos.

En otro plantel, se traía el nombre de Colón deslustradamente y se callaba toda la grandeza de la raza, perpetuada a través del corazón de una Mujer, que para el caso, era la admirable, la tres veces santa, Isabel la Católica.

Ojalá que en el resto del país, la epopeya de los siglos haya tenido un sentido de asimilación, vivificando el maestro, como se vivifica una brasa con el aliento, el gesto inmortal del gran genovés, y de los hombres todos del descubrimiento y de la conquista, ante el alma de los suyos.

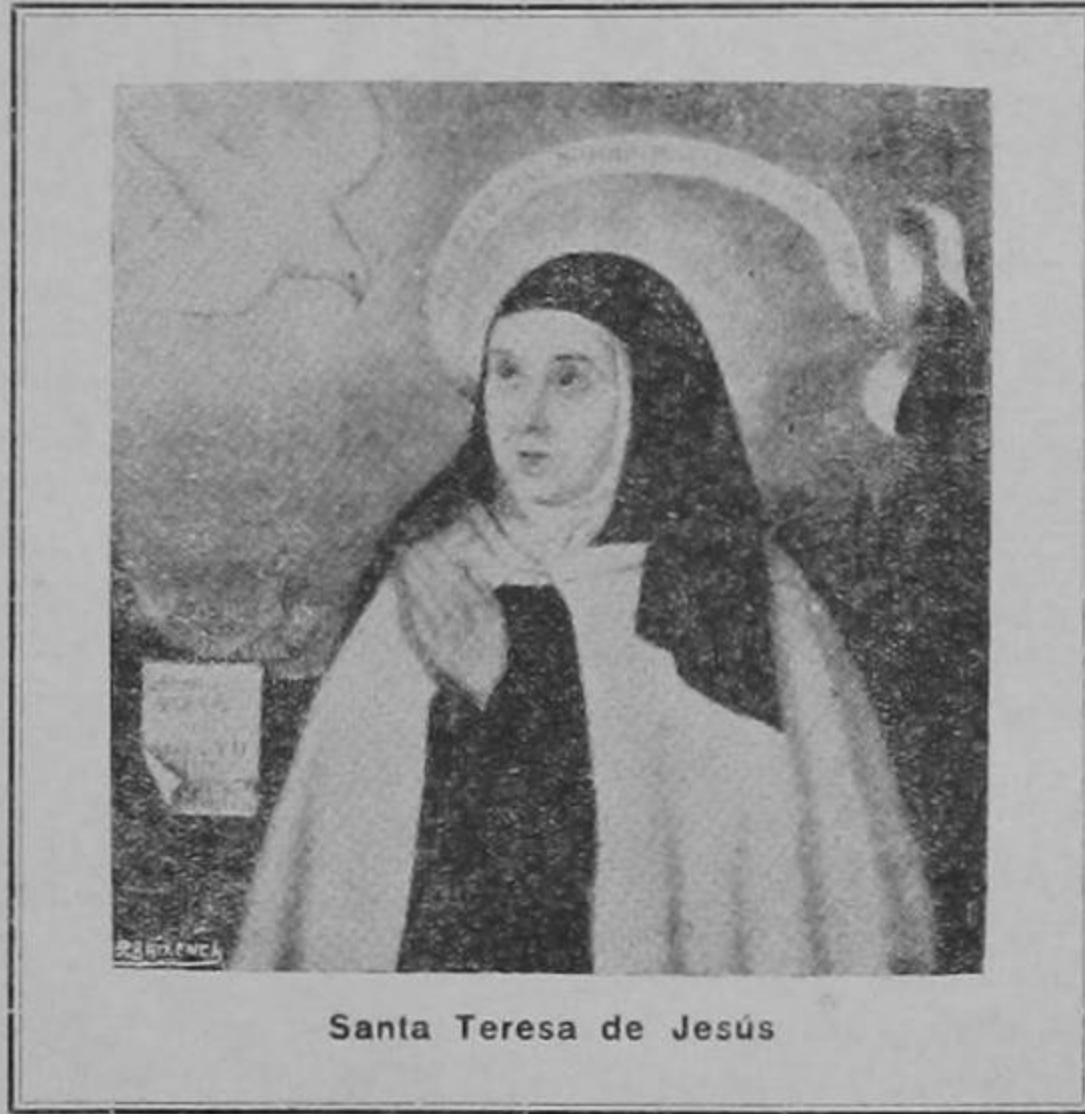
Heredia, la bien llamada ciudad de las flores, si que celebró muy bien el día de la Raza, en propio 12 de Octubre.

El Sr. Gobernador de la Provincia Lic. don Victor Trejos se propuso, auxiliado eficazmente de la Corporación Municipal, crear el necesario crematorio urbano.

Guerra al zancudo y a las moscas se dijeron allá; pero no compraron papel de coger moscas ni se les ocurrió comprar velas japonesas para extirpar el terrible agente del polidismo y de otras enfermedades.

Se fue directamente a la causa; para lo que construyeron por cuenta propia, y sólo con un modesto auxilio del Gobierno, el magnífico crematorio tan lujosamente inaugurado el lunes en la mañana.

No podemos callar que este magnífico esfuerzo civilizador, se debe también a la cooperación que las escuelas heredianas prestaron a las altas autoridades locales, desde la Nor-Pasa a la pag. 8



Santa Teresa de Jesús

Por múltiples razones cabe afirmar que ningún modelo de Santidad—excepto el divino de Jesús y el sobrehumano de la Virgen—puede ofrecerse a nuestros católicos más típico y sugestivo que el de Santa Teresa de Jesús.

Almas que aun en las plazas del mundo y en los corros de los hombres quieren y se estimulan por obtener una perfección cristiana encumbada no encontrarán en el santoral otro tipo más acabado que el de la Virgen de Avila: ella es—y así la llaman todos—la Santa.

¿Por qué? La biografía escrita por ella misma en tono confesional, con sinceridad absoluta, con detalles nimios, con arrepentimiento y dolor de contrición hasta de las más leves culpas e imperfecciones de nuestra natural fragilidad, con un propósito todo voluntad y éxito de un alma jadeante de escalar la cumbre mística... nos muestra el itinerario de la vida espiritual más cumplida. El secreto de ella está en la voluntad firme con que trabajó por obtener la perfección. Tuvo uno de los cuerpos, además de femenino, de los más derrengados: tan achacoso que aun en la mocedad era un manojito de huesos y nervios, en vibración: varias enfermedades y algunas graves anidaron en él de por vida: el régimen descalzo y más en los principios de reforma no es propicio a los regalos del apetito... Sin embargo este lastre de la carne no le fue estorbo para volar con alas de serafín humano en fuerza de su vigor espiritual.

Sorteó todos los peligros: pulió las aristas de sus pasiones vivas en el yunque de las virtudes sólidas: encauzó su amor hacia Dios y en los ardores de este fuego purificador salió como deificada, hecha un Serafín del Carmelo.

Con esta fuerza y este ideal del amor divino se explica toda su vida portentosa. Los antiguos pusieron la vida y esencia de los seres en el fuego, porque es su más expresivo símbolo, dada su mutabilidad, y el elemento más poderoso. En el orden moral tienen quizás estas afirmaciones más exacta analogía. La vida de Santa Teresa así lo demuestra. La fuerza expansiva de su amor fue tal que la hizo madre espiritual de innumerables almas,—tantas cuantas las vieron y convivieron en sus palomares,—para su enseñanza y alimento escribió obras llenas de sabiduría celestial; su oración conquistó más reinos de infieles que las palabras de los misioneros: su figura vive aún y orienta luminosamente; sus máximas de perfección son estrellas descubiertas por esta maga del espíritu.

Su alma multiforme, con todas sus facetas de santidad, está retratada en las páginas de sus libros. Aquí un rasgo de humildad sin ejemplo, como cuando se confiesa pecadora; más adelante un entregamiento a la santidad, cuando ve a Jesús, el «libro nuevo» de su vida; su celo por la

más estricta observancia, recordando a los moradores eremitas del Carmelo; en otra página sus fervores místicos con visiones de Jesús, que la llama su esposa y la entrega las arras de la fidelidad; de la Virgen que la corona y da gracias por la reforma de su Orden; en otros libros, sus gestas de fundadora para que haya quienes oren por la Iglesia y los sacerdotes y gran número de frailes que combatan la herejía y lleven la fe a las Indias

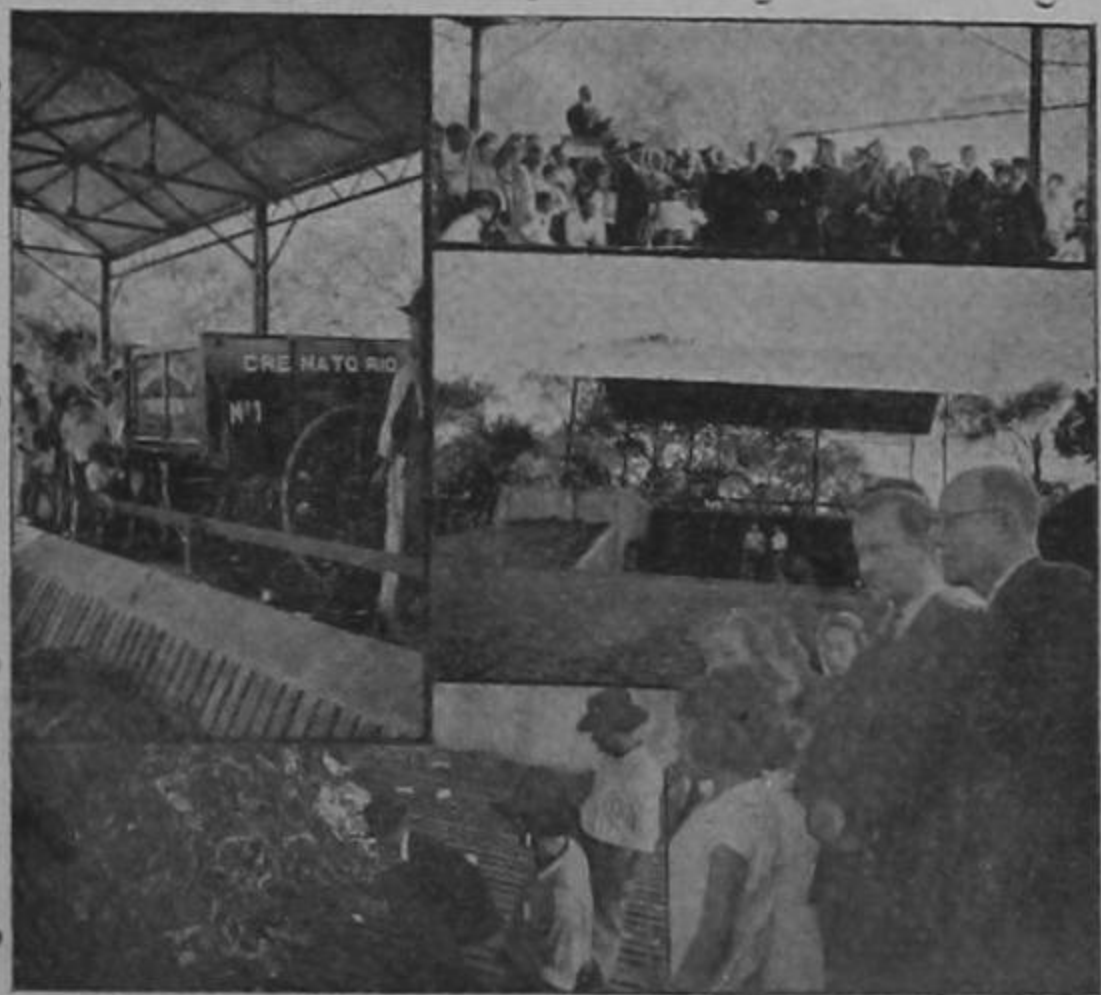
Es el día 4 de Octubre de 1582: está tendida en su celda de la Anunciación de Alba de Tormes y, próxima a dar su alma a Dios, pronuncia estas palabras: «en fin, muero hija de la Iglesia Católica».

¡Qué gloria y qué ejemplaridad! La Iglesia la reconoce por tal. Ella es un alma santa; más aun, una doctora; más todavía, una madre de los espirituales... Por tal la tienen todos: por tal la aclama la Iglesia; ese letrado dice quien es la Virgen de Avila, escrito al pie de su estatua en el Vaticano.

Ella dará el sér, la vida del espíritu a los que la contemplan y estudien en sus libros inmortales. En ellos vive y por ellos se comunica Teresa de Jesús, LA SANTA.

Un célebre anarquista muerto en el frente

BARCELONA, 14.—La prensa informa que murió en el frente de Aragón el conocido anarquista francés Emile Cottin, el mismo que ejecutó un atentado contra la vida de Clemenceau en 1919. Sentenciado a muerte se le conmutó la pena capital y después de diez años de reclusión fue puesto en libertad.



Diferentes aspectos de la inauguración del Crematorio en la ciudad de Heredia, efectuada en la mañana del lunes.

Arriba, el Lic. Trejos pronuncia el discurso inaugural. A la izquierda, uno de los carros de recoger basura; a la derecha, el Sr. Ministro de Salubridad, Peña Chavarría. En el fondo, abajo, las basuras sufren los efectos del fuego.



Aspectos de la procesión sanitaria que se efectuó en la mañana del lunes en Heredia, con motivo de la inauguración del Crematorio.

La Normal, las escuelas públicas y el público desfilaron en alegres coros por las calles de la linda ciudad.

Carta Encíclica

de Nuestro Santísimo PADRE PIO por la Divina Providencia Papa XI

A los Venerables Hermanos ARZOBISPOS y OBISPOS de los Estados Unidos de América y demás Ordinarios En paz y comunión con la Sede Apostólica

sobre los Espectáculos Cinematográficos

(Continuación)

Todos saben cuánto daño hacen las malas películas al espíritu. Son ocasiones de pecado, conducen a la juventud por los caminos del mal, porque son la glorificación de las pasiones; presentan la vida bajo una falsa luz; ofuscan los ideales; destruyen el puro amor, el respeto al matrimonio, los afectos de familia. Hasta pueden crear fácilmente perjuicios entre los individuos y desacuerdos entre las naciones, entre las clases sociales, entre razas enteras.

Por el contrario las proyecciones buenas pueden, por su parte, ejercer una influencia profundamente moralizadora en los asistentes. Además de recrear el espíritu, pueden suscitar en él nobles ideales de vida, transmitirle nociones preciosas, dotarle de ulteriores conocimientos acerca de la historia y bellezas del propio o ajeno país, y presentarle la verdad y la virtud bajo una forma atractiva. Puede también el buen cine crear o por lo menos, favorecer una mayor comprensión entre los pueblos, las clases sociales y las razas, aliarse con la causa de la justicia, despertar el reclamo de la virtud, y contribuir con auxilio positivo a la génesis de un justo orden social en el mundo.

Estas consideraciones adquieren todavía mayor gravedad teniendo en cuenta que el cinematógrafo no habla sólo a los particulares, sino a las muchedumbres, y en circunstancias de tiempo, de lugar y de ambiente lo más propicias a suscitar un no vulgar entusiasmo, lo mismo para el bien que para el mal y a provocar una exaltación colectiva que puede revestir—la experiencia nos lo enseña demasiado—formas declaradamente morbosas.

En efecto, las imágenes cinematográficas se exhiben ante gentes que están sentadas en un teatro oscuro, y tienen las facultades mentales, las físicas y muchas veces también las espirituales completamente relajadas. No hay que ir muy lejos para dar con estos salones; contiguos suelen estar a las mismas casas, a los templos, a las escuelas del pueblo, llevando así el cinema hasta el tuétano mismo de la vida popular.

Además, las escenas que proyecta la pantalla están representadas por hombres y mujeres buscados adrede para ese arte, con todas aquellas dotes naturales y con auxilio de todos aquellos medios que puedan llegar a ser hasta instrumento de seducción

Pasa a la pág. 6

Juan José Bonilla G.

Ingeniero Topógrafo Incorporado en la Facultad de Ingeniería de Costa Rica

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslindes, peritajes, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas y todo lo concerniente a su profesión.

Diríjase a San José o Cartago

A los trabajadores de ambos sexos

El bisemanario LA EPOCA en su afán de servir a la clase trabajadora, se propone dar una preparación práctica de aritmética y castellano y nociones de contabilidad, para ayudar así al mejoramiento intelectual de la masa popular.

Estas lecciones se darán los lunes y jueves de 7 a 8 de la noche para hombres, y los miércoles para mujeres, en el Salón de Catecismo de La Merced. Puede inscribirse en el propio salón a la hora indicada o bien en las oficinas de LA EPOCA, frente a «La Tribuna»

LA EPOCA
Sale los Jueves y los Domingos
TELEFONO 3877
APARTADO 325
Director:
GUILLERMO ANGULO
Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA
Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
Frente a "La Tribuna"

Perfiles de España

AVILA

Al pie de la indómita serranía de Gredos, se levanta una de las más históricas ciudades españolas. Avila, la ciudad de la Santa. La ciudad dichosa que tuvo el honor de dar la luz primera a aquella elegida del Cielo, que la bautizaran con el nombre de Teresa Cepeda y Ahumada, y que nos legara a la posteridad católica el bendito nombre de Teresa de Jesús.

Circundan la ciudad viejos muros ennegrecidos que le dan un aspecto de mayor recogimiento, que invitan al visitante a la meditación y a la contemplación, pues que en la población entera solo se respira un hábito de gran recogimiento y profunda fe. Nuestra Santa impregnó su ambiente de todos aquellos arrobamientos y sus habitantes no han podido sustraerse a tan má-

Pasa a la pág. 6



Alvian como con la mano

De gran interés

Toda deficiencia que usted note en el servicio de nuestro periódico LA EPOCA, sírvase comunicárnosla tan pronto como le sea posible. Estamos en la mejor disposición de atenderlo.

Oficinas: Imp. Gutenberg. Ap. 325 — Tel. 3877.

Heroísmo y BARBARIE

Nonca en la historia humana se ha registrado mayor barbarie que en la anti-España de los marxistas

La prensa católica y académica nos habla de los horribles sacrilegios y atroces crímenes cometidos por los rojos en España.

Cuanto a las iglesias, —nos dicen— sólo quedan en pie dos en Barcelona, ciudad de un millón de habitantes; y esas dos son para el pueblo...anarquista. En Madrid, la capital, con otro millón de habitantes, han quemado cuantas han querido, sin que el Gobierno, allí presente, haya puesto traba alguna a semejante barbarie. Por todo el país donde se han impuesto los comunistas y anarquistas, fuego, destrucción y ruinas...

Cuanto a la vida humana, han maltratado, arrestado, fusilado o atrocemente mutilado a cuantos sacerdotes, religiosos y religiosas han podido coger. Los que protestaban antes contra la pena capital, la aplican ahora cuando quieren y como quieren. La prensa nos habla de arrestos y fusilamientos individuales y en masa, de comunidades con todos sus miembros dispersos, arrestados o muertos: Cinco, diez, quince, veinte o más religiosos han sido sacrificados brutalmente. En Barcelona hasta 150 seminaristas a la vez. En Barbastro, 45 religiosos del S. Corazón de María, y en toda la diócesis cerca de 150 sacerdotes, incluso el Prelado. En Cataluña, más de 400; en Madrid, Valencia, Málaga, etc., no se sabe todavía.

Cuanto al modo, se puede decir que ha resucitado en pleno siglo XX la ferocidad de los primeros siglos de la Iglesia. En lugar de «los cristianos a los leones», se han entregado a las «hienas», pues como hienas se han cebado en ellos sus verdugos:

unos han sacrificado su preciosa vida consumidos por el fuego, otros por las balas, otros bárbaramente golpeados, mutilados o crucificados, otros lanzados al mar...

¿La lección? Es muy práctica. Quien dude de los efectos de la propaganda comunista y atea, ahí los tiene: bestializa al hombre, lo convierte en fiera y algo peor: lo hace semejante a los demonios que sólo respiran odio, destrucción, exterminio...

¿El remedio? El amor... Pero no un amor cualquiera, sino el amor divino, cuyo modelo más sublime lo tenemos en Jesucristo, el amor cristiano... Aún lo especificaríamos más: el amor eucarístico. Es la gran palanca que levanta el corazón humano hasta el heroísmo... hasta el martirio...

Lamentamos, si, la pérdida de tantas víctimas... pero también emulemos sus nobles ejemplos. También en nuestros días hay mártires, santos... Hagamos fructificar con nuestra vida ejemplar la fe y amor de Jesucristo que ellos han regado con su propia sangre...

PARA REPARAR su MAQUINA de ESCRIBIR

● Llévela al taller de ESTEBAN RAMIREZ 25 vs. O. Clínica Figueres

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA - - Anúnciese - -

LA GRANJA ALVARO TERAN

Tel. No. 2564

Cuchillería fina — Navajas de afeitar Máquinas y tijeras—Piedras y brochas MATERIALES DE ZAPATERIA

Como especialidad ZAPATOS de LONA FINA para señoras

CALENDARIO

OCTUBRE 1936

Jueves 15. Santa Teresa de Jesús vg. y fund. Beata Brígida González vg.

Viernes 16. Santa Eduvigis viuda. Santos Galo y Elifio mártir.

Sábado 17. Santa Margarita M. Alacoque vg. San Herón Obispo y mártir.

Semana Cívica

Con motivo de la fiesta de la raza en las escuelas se verificó una Semana Cívica que consiste en la celebración de una Asamblea diaria para tratar varios temas concernientes a la figura de Cristóbal Colón, a la vida indígena y a la conquista y coloniaje de América. Hacemos esta aclaración de esa clase de trabajos para motivar las publicaciones que van a continuación y el primer de los cuales representa la impresión de uno de los alumnos distinguidos del sexto grado B de la escuela Juan Rudín a cargo de la Srta. Marta Jiménez Valverde. El alumno responde al nombre de Guillermo Solano y es hijo del muy conocido artista nacional don Rafael Solano.

Etimado don Leovigildo:

Cuando lo he oído hablar a Ud. de los españoles cabe decirle que me ha dejado asombrado su discurso. (Se refiere a la grandeza del alma española). Ya yo había leído en diferentes ocasiones, y en varios libros, algunos hechos heroicos de los españoles, tales como el sitio de Sagunto, el de Gerona, también admiré el valor de Agustina de Aragón y además, es el caso, que yo me decidí a hacerles a esos rayos de la guerra que son los españoles, algo que yo no llamaría versos.

Ruégole disculparme si en ellos encuentra algunos defectos, hay muchos, y tam-

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la Profesora doña Etlima de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

bién le suplico corregírmelos:

LOS ESPAÑOLES

Pueblo viril que aún con-
[templa el mundo
Hombres de acero en cuyo
[pecho anida
un valor inaudito y con pro-
[fundo
amor, defienden lo que el
[honor les pida

Los sacerdotes cuando predi-
[caban,
lo hacían con santidad de as-
[cetas,
Pero los soldados cuando
[guerreaban,
parecían enfurecidos Quijotes.

La eterna fe, la hidalguía y
[el valor,
eran los estandartes del español.
Siempre por la guerra era su
[gran ardor
y miraban cara a cara siem-
[pre al sol.

De la península entre toda la
[grey
un español, cobarde, no existía;
morir por su Dios, por su
[dama y la ley.
El honor del valiente lo exigía.
De Ud. Att. S. S.

Guillermo Solano

9-10-36.

Suscribase a LA EPOCA

LA PAZ

Trabajo leído en Asamblea por doña Ma. Teresa de Jiménez, preceptora del III Grado A.

La paz.—Su concepto.—Nuestro pueblo como modelo de paz

La paz y la guerra: Arbol del bien y árbol del mal, cuyos raigambres se profundizan más y más en el corazón de la humanidad, sin que haya logrado por entero comprender los alcances benéficos de la una, ni los desastrosos resultados de la otra. Paz y guerra: dos conceptos que se excluyen entre sí, pero que por la misma razón, es preciso contemplarlos juntos para diferenciarlos y poner de manifiesto a las generaciones futu-presentes, construidas por Uds., niños de las escuelas, y a las generaciones futuras, la importancia que tienen para cada nación en particular y para el mundo en general, vivir una vida de paz.

En contraposición al concepto de guerra debemos es-

tudiar el concepto de paz. Esta representa en el corazón del hombre lo mismo que en la vida de las naciones, un estado de infinita tranquilidad, y esta tranquilidad se resuelve en una concepción más alta del trabajo, en la virtud de armonizar encontrados pareceres y en el hecho práctico del progreso material como espiritual. Nada podrían las naciones en su vida de progreso sin una paz arraigada y feunda.

Por eso pienso que la paz de los pueblos reside solamente en los sentimientos altruistas de sus hijos—Ahora si los componentes de una nación aman la paz, respetan sus instituciones, se empeñan por ascender en la escala de la cultura, estos hombres serán libres en el concepto más amplio de la palabra.

Por eso vemos que los pueblos como Suiza, Iglatera, EE. UU. de Norte América, nuestra pequeña Costa Rica y otros, son países libres, porque han disfrutado siempre de una paz perfecta y una armonía no intrerumpida.

El concepto de paz se remonta a los más lejanos tiempos de la historia y sin embargo, la humanidad aún no parece que haya comprendido: Los hombres y los pueblos se destruyen, crecen las semillas del odio y la maldad; torrentes de sangre riegan la tierra, y es que, como en los antiguos poemas indos, no ha cesado, ni se vislumbra la esperanza de que cese, la lucha del bien y del mal.

Hombres de todas las naciones, multitud de conferencias en todos los países; gran producción de artículos y libros que exhortan y recomiendan a los pueblos la paz, no han valido para quitarle a la humanidad la idea terrible de

Un gran surtido de Servilletas de Papel y Papel Crepé

acaba de recibir la

LIBRERIA LOPEZ

Av. Central - Frente al Almacén La Casa - Tel. 3345

la guerra.

Nada hay en la vida de los pueblos ni en la vida de los hombres, tan hermoso, ni tan sublime como una perfecta paz—Victor Hugo, en uno de sus famosos discursos dijo resumiendo un elogio a la paz. «Ningún pueblo puede conceptuarse como tal, si no disfruta de una acrisolada paz».

La paz será el patrimonio de los pueblos libres y esta frase tiene la exactitud y la grandeza de aquel genio inmortal de Francia.

La paz será el patrimonio de los pueblos libres; será la aurora de una humanidad más comprensiva.

Paz en el hogar, paz en la escuela, paz en la sociedad, paz para la humanidad... Bendita paz! Y nada puede enorgullecernos más, nada puede llenarnos de júbilo como el hecho de pertenecer nosotros a un país donde la paz crece como un árbol vigoroso que es ejemplo edificante para muchas naciones de valor y

Pasa a la pág. 8

¿Quiere Ud. buena Cerveza?...

Tome "Pájaro Azul"

No hay nada más agradable ni más delicioso.

Es un producto "Traube"

FOLLETÍN DE LA EPOCA

No. 68

F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viana

(NOVELA)

en la boca.

---¿Cómo, villano! ¿Nos has oído!

---De por fuerza, señor, puesto que no soy sordo y sus mercedes hablaban alto.

---¿Qué gente es esta?---preguntó el capitán a la judía.

---No lo sé; nunca preguntó el nombre de mis huéspedes. Llovía, buscaban albergue, les ofrecí mi casa, no quisieron aceptar mi cena y se acomodaron en ese lecho.

---No tenga su merced recelo---contestó el villano---no somos espías de la condesa; por el contrario, pensamos auxiliar a nuestra Reina y señora Doña Blanca.

---¿Cómo?

---Ahora, con nuestros consejos y luego, con nuestro valor.

---¿Quién eres?

---Mi nombre no hace al caso.

---Tu semblante no me es desconocido---repuso Jimeno,

y creo haberte visto no sé dónde.

---Tampoco importa nada que su merced me haya visto o no, con tal de que no pierda el tiempo en proyectos descabellados. ¡Vote al chápuro. ¿Parece a su merced que el alcázar de Ortés es de torreznos, que así se le quiere trazar con una manga de aventureros? ¿O se la antoja que, si en él peligrase la Reina de Navarra, su hermana doña Leonor la tendría en conserva para cuando su merced llegase con su cuadrilla? Y tú, judía, ¿crees que la condesa aprecie en tan poco esos pergaminos y papelotes, para que, con todas tus artimañas y brujerías, imagines arrancárselos? Y aunque invoquemos para eso al mismo diablo, ¿no sabes que el lobo al lobo?...

---Pues bien, ¿cuál es tu plan?

---Señor, mi plan es mucho más sencillo. ¿Qué hace aquí

la señora Inés? Perder el tiempo. Torne al alcázar, procure averiguar en qué parte del castillo han puesto a la Princesa; si puede, que no lo creo difícil, póngase de acuerdo con ella, y aun con don Gastón, el mozo; avisenos de todo y vaya introduciendo en el alcázar hasta una docena de hombres fieles, resueltos, temerarios, que en un santiamén se apoderen de la condesa y rescaten a Doña Blanca, la cual emprenderá la fuga, favorecida por media docena de caballeros, que la estarán esperando a la puerta.

---Magnífico proyecto!--exclamó Jimeno.---¡Vive Dios que es como tuyo, rústico montañés! No nos falta más para ponerlo por obra, sino la docena de temerarios dentro del alcázar y la media docena de caballeros fuera.

---Si os place que ahora mismo se presenten esos doce fieles y decididos de la Princesa de Viana, no he menester sino sacar este silbato, salir a la puerta, hacer una señal convenida, y al instante veréis aquí los doce, justos y cabales. Si queréis reconocer a los caballeros, venir conmigo, los iréis contando uno por uno.

---Pero ¿quién sois vos?

---Al frente de los primeros iréis vos, don Jimeno de Aragón; y al frente de los segundos me quedaré yo, el conde de Lerín---dijo el montañés, quitándose la montera, que tenía encasquetada hasta los ojos, y echando atrás el grosero tabardo en que estaba envuelto.

---¿Sois vos el que...?

---Señor---le interrumpió el condestable con gravedad,---no recuerde el Príncipe las afrentas del villano.

---¿Y quién es vuestro compañero?---le preguntó Jimeno, cortado por las palabras del conde.

---Mi compañero---repuso el de Lerín---es una persona conocida vuestra, y que os probará que si habéis tenido la dicha de tornar a ver a la Princesa, que si habéis podido salvarla, yo tengo alguna parte en vuestras aventuras.

---Eh, señor dormilón!--añadió el conde, hurgando con poca suavidad al villano. ¡Arria! ¡Voto al diablo, con la pereza! Vamos, ya os venceréis de que éste, por lo menos, duerme de veras, y pertenece a esa raza de hombres que dejan a los demás

el cuidado de pensar. ¡Ferrando! ¡Ferrando!

Esta vez acompañó el conde sus gritos con insinuaciones algo más eficaces, y el pajecillo rubio se levantó sobresaltado, estregándose los ojos y volviendo el rostro a la pared para evitar el resplandor de la hoguera, que le ofendía.

Jimeno conoció al faraute de la condesa de Fox.

Amigos ya, el conde de Lerín y el capitán de aventureros se retiraron a un rincón del aposento, donde, en voz baja, concertaron su empresa. Como primer indicio de su concierto se vió salir a Inés al poco rato, y dirigirse presurosa al castillo de Ortés.

CAPITULO XVIII

De cómo Doña Blanca de Navarra se entretenía en el castillo de Ortés

Volvamos a la Princesa de Viana a quien dejamos en poder de la implacable condesa de Fox, que por medios tan infames la había separado del capitán de aventureros.

Acomodada Doña Blanca con aquel terrible golpe, de-

El señor Director de la escuela de Oreamuno se refiere a un artículo de un corresponsal

San Rafael, 8 de octubre de 1936.

Sr. Director de «La Epoca»

San José
Sr. de toda mi consideración:

Con fecha de hoy he visto en su muy reputado periódico, un artículo con el título «La Junta de Educación» en que se alude al personal de la Escuela de San Rafael de Oreamuno en una forma gratuita y lamentable.

Francamente me ha causado sorpresa, que se diga, el que arbitrariamente dicho personal atiende las actividades de la escuela; esto es, sin contar con la Junta de Educación en el caso de cuando ésta debe estar enterada, en lo referente a turnos, veladas, etc; como para indicar veladamente que en mi carácter de Director no sé cumplir con mi deber.

Desde luego se comprende que la nota es atrevida y capciosa y que no conduce a ninguna parte el que tenga que dar detalles; puesto que mis Jefes si están enterados, y aun dicha Junta, del esfuerzo y de las pretensiones que el personal endereza en su afán, de levantar la escuela a su mayor prestigio.

Esta es la única satisfacción que me queda, dejando a un lado las malas interpretaciones que por no tener fundamento éstas, no es preciso discutir.

Mientras tanto, mucho le agradeceré al Sr. Director la publicación de esta nota que no tiene otro objeto más que defender al personal que merece todo respeto y consideración.

De Ud. muy Atto. S. S.,

José Saturnino Rojas,
Director de Escuela.

Las Misiones Católicas

El próximo domingo 18 de los corrientes será la fiesta de las Misiones Católicas. Con tal motivo se recogerán limosnas en los centros parroquiales que serán enviadas para ayudar a los abnegados misioneros y misioneras que han dedicado su vida sacrificándolo todo, al servicio de la causa más noble, cual es el hacer conocer a Cristo y su incomparable doctrina por todos los pueblos incivilizados de la tierra.

En estos momentos de alta trascendencia para los católicos que inician la labor grandiosa de la Acción Social Católica, es un deber ineludible cooperar en todas las formas posibles apoyando esa rama de su Asociación, pues la Acción Católica es extensiva a todo el mundo y no solamente al estrecho círculo de que cada cual forma parte. Hacerle un bien a un familiar a un amigo, a un vecino es cumplir en parte con una

obligación, pero auxiliar a un extraño que es nuestro hermano en ideas y a quien seguramente jamás conoceremos, es cumplir exactamente con la sublime doctrina

La parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes prepara una bella función para recaudar fondos destinados al fin antes indicado para el próximo domingo a las 14 horas (dos de la tarde) y a ella in-

vitamos desde hoy. El valor de la entrada es de ₡0,50. Compre su entrada para que ayude en esa forma a una obra nobilísima. Si bien es cierto que en los teatros cobran igual precio, recuerde que en el caso de la función que le ofrece dicha parroquia gana Ud. en su parte espiritual algo que no se consigue diariamente, además del rato de divertimento.

En la oficina de LA EPOCA, frente a «La Tribuna», está el interesante folleto

Discursos pronunciados por los diputados españoles José Ma. Gil Robles y José Calvo Sotelo

en el Parlamento español el día 16 de junio de 1936. Cada folleto cuesta ₡0.10.

Contestando a un estudiante

Teniendo en mis manos un ejemplar del órgano izquierdista «Estudiante» no quiero dejar pasar la ocasión, sin hacer algunos comentarios a uno de sus artículos, en el cual uno de los estudiantes que firmaron una adhesión de solidaridad con el Gobierno español, contesta al honorable Pbro. Lic. Sr. Meneses, Cura de Cartago, quien según ellos, los insultó (?) por haber firmado el susodicho manifiesto.

A primera vista se reconoce que está escrito por un comunista; ahora bien, permítome recordarle a quien escribió ese artículo, que el comunismo, desde el punto de vista práctico, es un absurdo: pues Stalin, Lenin, Litvinof, Azaña y tantos otros «apóstoles» del comunismo no andan descalzos ni comen el mismo miserable rancho que los infelices obreros rusos, con lo cual se contradice el primer postulado del comunismo.

Pues no estamos viendo a Largo Caballero, jefe del Gobierno comunista español, que mientras manda asesinar a quienes no piensan como él, no halla qué hacer para defender su palacio, de propiedad personal, en Ciudad Lineal?

En segundo lugar, hablan de los derechos del hombre que defiende el pueblo español; está claro que el pueblo español defiende sus derechos; pero no los gobiernistas milicianos con quienes Uds. se han solidarizado, sino las victoriosas huésteres nacionalistas que luchan heroicamente por defender a su querida España de las feroces hordas comunistas que tienden a convertir a tan noble nación en un Estado salvaje como lo es Rusia.

En tercer lugar, veo que le achacan al Padre Meneses que confunde lo espiritual con lo material y diciendo que son dos cosas completamente distintas; a esto contesto con la siguiente aclaración: la religión es ciertamente espiritual, pero como el alma está íntimamente unida al cuerpo, el premio o el castigo será para ambos; o ¿hay acaso dos cielos o dos infiernos, uno para el espíritu y otro para la materia? No, el cuerpo y el alma están íntimamente ligados tanto en esta vida como en la otra. Y fijos bien que todo Estado que rompa relaciones con la Religión Católica va directamente a la ruina; la prueba la tenéis en Es-

Pasa a la pág. 8

Escuche Ud. a la Estación fundadora del Radio en Costa Rica, en frecuencias de: 980 Kc. - 9.670 Kc.

“LA VOZ DEL COMERCIO”

Ti. 4. NRH

PROGRAMAS:

10 a 12 m. — 4 a 6 p. m. — 9 a 10 p. m.

POTENCIA Y CLARIDAD - HEREDIA, C. R.

Correspondencia de San Antonio de Belén

Mes del Santo Rosario. Con inusitado entusiasmo se iniciaron los ejercicios del Santo Rosario durante el presente mes; los fieles han correspondido a las recomendaciones que el señor Cura nos hiciera respecto a esta excelente devoción.

Fiesta de Sta. Teresita del Niño Jesús.—El sábado pasado se celebró un Rosario solemne en honor de Santa Teresita y el domingo Misa solemne en honor de la misma Santa. Los sermones estuvieron a cargo del eminente ora-

dor sagrado Presbo. Perfecto Crespo, de la Congregación de los Redentoristas; el coro estuvo a cargo de nuestro competente maestro de capilla Sr. don Ricardo González R., quien secundado por un selecto coro de jóvenes supieron darle mayor solemnidad a la fiesta. Nuestra más cordial felicitación tanto al señor Cura, al Maestro de Capilla y su grupo de jóvenes, como también a la comisión organizadora, por el éxito de la fiesta.

Hogar de gala.—En el

hogar del Sr. Presidente Municipal don Rafael R. Montero y su Sra. esposa doña Adilia de Montero se encuentran de plácemes con el feliz arribo de una hermosa chiquitina que con su hermanita María del Carmen viene a completar la dicha de los jóvenes esposos.

Velada a favor de las Misiones.—Se ha preparado con mucho entusiasmo una velada misional para el próximo domingo día de las misiones católicas. Dicho acto se celebrará a las 6 p. m. en el Salón de Catecismo.

Dado el fin que se persigue y lo ameno del acto, no dudamos que todo el pueblo corresponderá a este esfuerzo de buena voluntad a favor de nuestros hermanos los paganos, privados de la luz del Evangelio.

Corresponsal ad hoc

¡¡PONGA ATENCIÓN!!

Ahora que estamos invadidos por el TRANCAZO no olvide que las

OBLEAS ANTIGRIPALES

de la Botica «LA VIOLETA» son una arma poderosa para defenderse.

DORADOS - PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.

Cartago, C. R.

En el día de Santa Teresa

Crónica de Sociedad

Nos complacemos en saludar del modo más atento a todas nuestras lectoras que llevan el nombre de la gran Doctora de la Iglesia, Santa Teresa de Jesús y cuya fiesta se celebra hoy.

Vaya para todas y cada una de ellas nuestra efusiva felicitación.

—El sábado último, procedente de Cali, Colombia, arribó a esta capital la distinguida señora doña Mariana Chavarría v. de Peña, acompañada de su hijo don Manuel María. Presentamos a los distinguidos viajeros nuestro atento saludo de bienvenida.

—Ayer, después de una larga permanencia en Barcelona llegó al país el Dr. don Claudio Peralta, acompañado de su Sra. esposa doña Micaelita de Peralta y de su señora madre doña Tulia Carazo v. de Peralta.

El Dr. Peralta sirvió por varios años el consulado de nuestra patria en Cataluña, habiendo renunciado su alto puesto al caer el gobierno de la

Generalidad en poder de los rojos.

Mucho nos alegramos del feliz regreso de la distinguida familia Peralta al seno de los suyos.

—Mucho nos ha alegrado saber la noticia de la mejoría total de Sor Emma Prado Valverde, quien iba a ser sometida a una operación quirúrgica en el Hospital de San Salvador.

Actualmente la distinguida religiosa se encuentra en la capital cuzcatleca, convaleciente de la dura enfermedad, en la Casa de las Salesianas. Los médicos que se preparaban para la operación quirúrgica han confesado paladinamente que la curación repentina de Sor Emma no puede explicarse si no es por un hecho extraordinario, milagroso.

—Después de haber sido sometido a una delicada operación en el Hospital San Juan de Dios, nues-

tro amigo don J. Eliseo Rodríguez Mora, ya se encuentra del todo bien, por lo que mucho nos alegramos.

—En los últimos días ha entrado en un período notorio de mejoría, la estimable Sra. doña Blanca Díaz de Prada.

Nuestros deseos sinceros es que restablezca bien pronto la distinguida señora.

—En días pasados al despedir unas V. religiosas que iban para El Salvador, dijimos que la Madre del Niño Jesús era la Superiora de la casa central de aquella hermana república. Nada, que equivocamos el dato: la Madre del Niño Jesús está en el Buen Pastor de Guadalupe. La Madre San Agustín es la Superiora de la Casa cuzca-

tleca.

—El domingo último falleció en el Carmen de Guadalupe el honrado trabajador y cumplido católico don Ezequiel Vargas. Una dura enfermedad, que él soportó con gran paciencia, acabó por purificarlo en este mundo, por donde colmado de virtudes fue a recibir la corona de los justos.

Murió confortado con todos los auxilios de la Santa Madre Iglesia.

Nosotros nos unimos al dolor de la familia doliente y pedimos al cielo resignación para ella.

Fiesta en honor del Conciliario de la A. C.

El viernes pasado en el Salón de Catecismo de la ciudad de Heredia, se efectuó una muy simpática y merecida fiesta ofrecida al P. Chaverri en celebración del día de su santo que recién lo celebró.

El P. Chaverri es un ejemplo de laboriosidad y dedicación a su ministerio. Es Conciliario general de la Acción Católica y desempeña este puesto con todo cariño y abnegación.

San Miguel está orgulloso de que haya en la tierra hombres que lleven su nombre y que lo imiten, luchando como él lo hizo, contra los enemigos de la luz.

La fiesta fue ofrecida por los círculos femeninos de A. C. de los cuales él es Conciliario; asistieron también los demás círculos de la ciudad. El ofrecimiento de este home-

naje estuvo a cargo de la señora doña Ofelia de Herrera y el P. Chaverri contestó esta dedicación con palabras de agradecimiento y aprovechó esa ocasión dando voces de aliento para perseverar en la gran obra de Acción Católica.

Tomó la palabra en representación del C. de A. C. masculino el joven don Claudio Argüello quien nos transformó la fiesta, alegóricamente, ya que no era solamente a la mesa material, a la que nos habíamos acercado para tomar los helados sino a una mesa espiritual para tomar el espíritu de la fraternidad, y de la caridad. Be-

lla comparación que nos unió más en dicha fiesta, pues en realidad el sentido de toda celebración que haya dentro de la A. C. no es el del goce puramente profano sino el goce que se siente de aquella fraternidad que une los corazones y se elevan por encima de vanidad hasta llegar a Dios Sursum corda!

Vaya pues, una felicitación más, para nuestro querido señor cura y conciliario general de la A. C., incansable luchador por el bien. Que Dios le conserve siempre encendido el celo que lo anima por la restauración de todas las cosas en Cristo. —FREMY

Sentido fallecimiento

Con mucho dolor hemos recibido la noticia de la muerte de la noble y cristiana señora doña Mercedes Rojas de Artavia, suceso doloroso que acaeció en esta ciudad el domingo en la mañana.

Heredera de las virtudes de sus padres, distinguió siempre a doña Mercedes la innata educación y las francas virtudes, que ella brilló con su ejercicio constante en la práctica del bien.

Muere la estimable señora a muy temprana edad, dejando inconsolables a su esposo y a sus tres hijitos.

LA EPOCA envía su más sentida condolencia a don Héctor Artavia, a sus hijos y demás deudos de la cristiana señora, fallecida en la paz de los justos y con la serenidad de las almas que han sabido llenar digna y cristianamente su misión.

Agradecimiento

Por este medio doy mi más profundo agradecimiento a todas las personas que en diferentes formas prestaron su contingente y sus servicios durante la gravedad de mi querido padre Salvador Quesada, como también las manifestaciones de condolencia de todos. Este agradecimiento lleva especialidad para el abnegado Padre Zavaleta, quien visitó constantemente su lecho de enfermo y dándole todos los auxilios espirituales. También a don Nicolás Masís por su buena voluntad en las curaciones prodigadas diariamente a él. Que Dios recompense a todos.

Isolina Quesada

Escasú, Oct. 10 / 1936.

Arréglese SUS DIENTES en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctrico*

Dr. Guillermo Mesa Salazar

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

Operaciones sin dolor — Chapas desde ₡ 20.00
Especialidades en trabajos en oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del Sr. Cura que los acredite como tales.—TELEF. No. 34

Los Rev. Padres Capuchinos en Costa Rica

Hemos recibido nitidamente impreso, el folleto: «Los RR. PP. Capuchinos en Costa Rica», por el Rvdo. P. P. Fray Zenón de Arenys de Mar de la misma Orden Capuchina.

Antes de aludir al contenido del interesante folleto, conviene decir que la Imprenta de «El Heraldo» de la pertenencia de los mismos Padres, situada en las dependencias del Convento de San Francisco, se distingue por la elegancia e impresión de los trabajos que hace.

Ahora, vamos a referirnos brevemente al con-

tenido del folleto: una pluma maestra, la de Fray Zenón, narra documentadamente la Historia de la Orden en Costa Rica, después de fijar un prólogo en el que condensa el origen de la Historia franciscana, su maravillosa propagación, extensión y fecundidad.

Un católico sincero, amante de su religión, un hombre de letras, un costarricense bien nacido no puede pasar inadvertido el esfuerzo de los hombres de bien, de los que han sacrificado aun sus más caros amores,

Pasa a la 8a. pág.

La única manera de mantener LAS FRUTAS en buen estado

es con refrigeración. Todas aquellas ventas de frutas que vendan su artículo sin refrigerar, están atentando, sin saberlo, contra la salud pública.

Ofrecemos instalaciones para cada caso con estudios y presupuestos previos hechos por nuestro perito "Westinghouse".

REFRIGERACION COMERCIAL

Westinghouse

NIETO & CO
S.A.

Carta Encíclica...

Viene de la pág. 2a.
máxime para la juventud.

El cinematógrafo ha vindicado además para su servicio el placer de la música, los ambientes fastuosos, el fuerte realismo, toda forma de capricho en lo extravagante. Por eso mismo, su fascinación se ejerce con particular atractivo sobre los jóvenes, sobre los adolescentes y sobre la misma infancia. Y así sucede en la precisa edad en que se está formando el sentido moral y se están desarrollando las nociones y sentimientos de justicia y de rectitud, de los deberes y de las obligaciones; de los ideales de la vida, el cinematógrafo con su directa propaganda toma una posición enérgicamente preponderante.

Y por desgracia, dado el estado actual de las cosas, muy a menudo es para mal. Así que, al pensar en tanto estrago de almas jóvenes y de niños, en tantas inocencias como se pierden en las salas de cine, espontáneamente viene a la mente la terrible sentencia de Nuestro Señor contra los corruptores de los pequeños: «Qui autem scandalizaverit unum de pusillis istis qui in me credunt expedit ei ut suspendatur mola asinaria in collo eius et demergatur in profundum maris».

Es, pues, una de las supremas necesidades de nuestro tiempo el vigilar y trabajar para que el cinematógrafo no sea más escuela de corrupción, antes se transforme en un precioso instrumento de educación y elevación de la humanidad.

Continuará

CARPINTERIA Y MUEBLERIA

Juan José Marín | Especialidad en SILLERIA

LADO SUR DE PLAZA VIQUEZ | MADERA PURA CAOBA

Perfiles de...

Viene de la pág. 2
gico encanto. Vibra en el alma entera de todos ellos ese orgullo especial de ser los guardadores de este tesoro de nuestra religión y hacen de esta ciudad un caso verdaderamente excepcional por entre todas las demás ciudades españolas.

Así al hablar de Madrid tenemos que hablar de chulerías y casticismos; si tratamos de Córdoba, recordando al Guerra y a Machaco, no podemos menos de referirnos al espectáculo taurino; si de Málaga, a sus boquerones; si de Galicia a sus paisajes y sus «muñeiras», pero al hablar de Avila no hay que hablar sino de Santa Teresa.

Y a ella queremos llevar a nuestros lectores, guiados por nuestra imaginación y nuestros recuerdos. Recuerdos que están plétóricos de veneración y que son a su vez llamaradas de fe y devoción por la grandiosa mística, recuerdos que incitan a la admiración y a la propagación de la excelcitud de esta gloria si bien netamente española, gloria también universal, pues que sus resplandores iluminaron el mundo entero.

Criticos, pensadores, literatos, filósofos, historiadores, todos los «trabajadores» del pensamiento han tenido de conocer la obra grandiosa de tan grandiosa lirica, y ni aún aquellos más reacios a la consideración de los escritos católicos han podido señalar la más leve censura a estas manifestaciones mil veces traducidas y expandidas por el mundo entero.

Ella escribió sobre la más alta y generosa filosofía que jamás los hombres imaginaron, según lo expresó Fray Luis de León, y fue tan dulce y espiritual su habla, que el poeta inglés Crashaw llegó a decir después de leer todas sus obras: «¡oh! esto no es idioma español, sino celestial».

De sus obras recordamos principalmente «Las Moradas» que es su obra maestra, sus cartas y los «Conceptos del Amor de Dios».

El hábito de la obra toda de la Santa se halla representado en cualquier parte de la histórica ciudad, donde parece que hasta las ventanas de las casas hablan de su paso por ellas produciéndole un motivo de inspiración. Y sus parques y jardines

en la parte moderna de la ciudad, ya pasados los años de su existencia, dicen también de la mística poesía de la más grande poetisa lirica castellana.

Y en estos recuerdos que dejamos consignados queremos dejar constancia de nuestra admiración hacia tan histórica ciudad, donde se realiza el maridaje extraño de la espiritualidad con la materialidad. La espiritualidad que flota como hemos dicho, en sus casas, parques y jardines, y de la materialidad porque estos parques y jardines, sus murallas, el Templo de la Santa, la Catedral bella, arrogante, atesadora de arte, tanto atraen la atención de numerosos turistas que a diario visitan la ciudad, contemplando todo ello bajo una general impresión de arrobamiento y religiosidad. Admiran sus monumentos bajo el punto de vista material e impregnan sus sentidos de toda la espiritualidad de Teresa Cepeda y Ahumada, gloria de las letras españolas, veneración excelsa del culto católico.

Recordamos Avila, y al hacerlo solo debemos decir TERESA DE JESUS.

Juan del Tajo

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

RADIOEMISORA
CATOLICA
COSTARRICENSE

Ti-RCC



Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

Puntos de vista SOBRE RELIGION

Juzgo que frecuentar las iglesias, confesarse a menudo, simular una gran devoción a Dios y a las cosas santas, para luego salir de misa a hacerle daño al que pueden, salir del confesonario para irse a pelear con el vecino que les robó una fruta, no es practica: la doctrina de Cristo, sino profanarla. El buen católico puede frecuentar menos los templos religiosos, y confesarse con mayores intervalos, pero practicar la verdadera religión católica, procurando el bien para sus semejantes, siendo menos egoísta, más humilde, menos murmurador, más piadoso. La religión pues, no consiste en aparentarla, sino en

practicarla. Si se aparenta, como lo hacen tantos que van a oír misa y no oyen las prédicas del Sr. Cura, sino que están exhortos, pensando en los negocios mundanos o bien criticando los defectos de algún asistente, en cuchicheos con otros, se está profanando, y por consecuencia esa apariencia de católicos no les sirve de nada bueno, y por tanto, adelanta más el que no ha ido a la Iglesia a profanar, y en cambio ha practicado algún acto piadoso. Si se va a los actos religiosos, que sea seguros de escuchar con devoción y como un mandato de la conciencia, que induzca a la ejecución de una buena obra.

A LAS COLONIAS ESPAÑOLAS DE TODA AMERICA

Compatriotas: Cuando la tragedia termine en la Patria bien amada, muchos pueblos y ciudades no serán más que montones de escombros, y sobre ellos, se elevará como una protesta el llanto de millares de huérfanos inocentes.

Por amor nombrad juntas y recabad fondos para enjugar lágrimas y reconstruir hogares.

Españoles e hispanoamericanos, por España y para España.

CECILIO OSCA

Suplicamos la reproducción a todos aquellos periódicos o semanarios que simpaticen con la causa.

Obremos, trabajadores, señoritas del servicio doméstico, empleadas de fábricas:

nuestro periódico

LA EPOCA

se ofrece a contribuir al mejoramiento espiritual y por ende, material, de las clases pobres, con la apertura de un

Curso Popular de Instrucción Práctica

el próximo lunes, de siete a ocho, en el Salón de Catecismo de La Merced, para hombres. Principios prácticos para la vida diaria en conversaciones fáciles de Castellano, Matemáticas, Contabilidad elemental, etc. etc. El próximo miércoles, 7 a 8 para mujeres.

Pronto unirá a San Ramón con Naranjo una hermosa carretera

Los filarmónicos naranjeños no tienen instrumental apropiado

Nuevos ambientes de progreso y a vanguardia se abre paso a favor de este humilde cantón, y entre ellos uno de los más valiosos e importantes es el de la carretera que pronto nos unirá con la bella ciudad San Ramón y cantón Palmare, dadas las actividades del actual Gobierno.

Así también nuestras principales calles de la población, han variado notablemente; pues se hacía sentir la necesidad de repararlas por el pésimo aspecto que presentaban, desde hace muchos años de estado triste y lastimoso, como un Calvario. Regueros de piedra suelta por todas partes; hoyos, charcos, que tanto afeaban y que nuestros visitantes miraban con desagrado. Dichosamente

y en buena hora, la Municipalidad anterior con su gentil y entusiasta presidente de la misma, don José M^a Ramírez actual visitador de Escuelas, la emprendió por macadanizarlos, siguiendo sus pasos el Municipio actual con el mismo entusiasmo a esa valiosa empresa que pondrá empeño en que nuestras calles y avenidas luzcan su hermoso pavimento.

Por otra parte, solo es de sentirse la falta de un local propio para nuestra Filarmonía pues hace más de veinte años, que a ésta se le conoce como suele decirse de «Herodes a Pilatos». Sus instrumentos dan lástima pues todos ellos están muy viejos, rotos y arrugados.

Ahora bien: ¿Quién nie-

ga que esa agrupación de entusiastas filarmónicos se merece un afecto digno de mejor suerte? Estos hijos de Euterpe merecen más atención y no hay que dejar que se apodere de ellos el desaliento y la indiferencia.

Sin duda que la Municipalidad no se da cuenta del total de dinero invertido en alquileres en veinte años, que a 20 colones mensuales dan un total de ₡ 4.800. ¡Qué barbaridad!

¿Qué pudiéramos gastar ahora? Una casita de madera de 7 varas de frente, unas 5 de ancho y un caidizo atrás para colocar útiles, pienso que tal vez se haga con ₡ 400 siempre, que creo yo, la Municipalidad no tenga necesidad de comprarterreno.

El municipio actual que se compone de jóvenes entusiastas, se espera tome en cuenta estos detalles y a no dudarle pondrá manos a la obra que reclama justicia, y que tanto el Maestro Barahona como sus discípulos anhelan sufragar de imperiosa necesidad que sería estímulo de economía para esa honorable Corporación.— *Corresponsal.*

Hitler parece haberle dado una "tregua" a la Iglesia Católica en su país

LA PASTORAL DEL EPISCOPADO

Sus buenos efectos.— Los indicaba al día siguiente el corresponsal en Berlín del N. Y. Herald Tribune: Nuevas pruebas de que se están dando pasos para llegar a un acercamiento entre la Iglesia Católica y el Gobierno nazista, se manifestaron hoy cuando varios diarios nazistas rompieron todo precedente, dando publicidad a extensos extractos de una carta pastoral dirigida a Hitler por los obispos católicos, pidiéndose una tregua entre la Iglesia y el Estado, como modo de crear un Frente Unido contra el comunismo mundial.

A grandes cintillos, tales como: «La Iglesia hace campaña contra el comunismo mundial» y Carta Pastoral contra el bolscheviquismo», los periódicos dedicaron amplio espacio a esa materia, sin un solo comentario desfavorable a aquellas partes de la pastoral, donde los obispos católicos condenan los ataques nazistas contra las instituciones católicas, así como aquellas partes que contenían la apelación

hecha por Hitler en pro de la tregua ante «la amenaza comunista».

Tanto el «National Zeitung», órgano del Ministro del Aire Goering, como el «Doutsche Allgemeine Zeitung» publicaron sumarios de la pastoral en primera plana.

No parece probable que la prensa nazista, controlada por el Gobierno, llamase la atención del público hacia la apelación de los obispos católicos sin estar informados de que Hitler está dispuesto a acceder a las demandas de la Iglesia Católica.

Hitler dió un importante paso en esa dirección, ordenando que se revisasen todos los juicios pendientes en que los acusados sean sacerdotes católicos.

Después de varios años de controversia, la Iglesia Católica parece haber hallado campo para lograr por lo menos una tregua temporal. El cambio parece haber sido causado en gran parte por las actividades del Frente Popular español, que ha revelado que hay tantos católicos como fascistas; por eso se unen contra lo que llaman ellos «la amenaza común».

CASA SITUADA EN HEREDIA 100 varas al Este y 25 al Norte de la Escuela Normal, de 27 metros de frente por 50 metros de fondo con 11 habitaciones amplias y doble servicio interior. Portón de calle propio para garage con muy buenas condiciones higiénicas y en perfecto buen estado se desea vender o cambiar por finca o casa en punto comercial.— Dirigirse a B. G. S. Ap. 454 en San José.

El espíritu de asociación desviado

Hemos visto la creación de algunas agrupaciones de jóvenes obreros, estudiantes y elementos del dulce far niente, cofradía que aumenta su proselitismo en ondas crecientes en el país. Al amparo de nuestro organismo social se lle an todas las formalidades de ley, esto es, se hacen directivas, se redactan en el papel correspondiente los estatutos. Un notario extiende en su protocolo la matriz de una escritura de la nueva entidad social, el Ministerio Público imparte su aprobación y toma la razón de estilo; finalmente, después de tanto trámite, se inscribe la escritura

en la sección correspondiente del Registro de la Propiedad. Todo este caudal de actividades y diligencias judiciales a dónde conducen? Se trata acaso de explotar una nueva mina o una nueva industria? ¿Se va a abrir una nueva casa comercial? Sin embargo de que cada socio cotiza con *dos colones semanales*, el objetivo de la nueva sociedad es únicamente para jugar *foot-ball* y otras entretensiones similares del mal llamado *Deporte*; así es como se desnaturaliza el espíritu de asociación y, todo dentro de la ley...

CLARIN

¡Adelante, siempre adelante, oh nobles Generales españoles!

¿Cuál costarricense que medianamente comprenda lo que significa el comunismo, podría no desear el triunfo para los hombres de Franco y Mola? Ninguno. Sin necesidad de análisis, sin necesidad de pensarlo, del corazón de todos los costarricenses sale un grito de aliento para los soldados de Franco, y un grito de protesta para los criminales de Stalin. Y así como en Costa Rica, en la totalidad de los países del universo, todos clamamos por la victoria de los bravos defensores de la soberanía Española, porque debemos salvarnos de esa ave negra que trata de cubrir con sus alas funestas el mundo entero. Quien haya leído el soberbio discurso pronunciado en Nuremberg (Alemania) por un ministro de Hitler, sobre el peligro del comunismo, tiene que poner su barba en remojo y declararse abier-

tamente contra esa nefasta plaga, el comunismo judaico. Dios ha de ayudar a Franco y Mola a vencer pronto a los rusos españoles, y ha de devolver pronto la paz y bienestar a España. Y no os aflijais pueblo español, por los grandes hombres que has perdido en esta tragedia, ni por los grandes tesoros perdidos, ni por la destrucción de los templos, que el mismo

Dios ayudará a reponer lo todo, y entonces seguiréis viviendo sin la amenaza del comunismo. Los héroes desaparecidos seguirán viviendo espiritualmente con vosotros, y ellos os alentarán para que emprendáis con entusiasmo y valor el resurgimiento de vuestra primitiva y querida Patria vuestra.

R. Rojas S.
Piedades, Set. 1936.

LADRILLERA de las hermanas BARBOZA

Calle de Blancos de Guadalupe

40 años de trabajar ladrillo de construcción.
Material garantizado — Precios económicos

UN MIL DE LADRILLOS ₡ 36.00

Encargue sus órdenes a la más antigua Ladrillera del país. — TELEFONO: 3779

TODOS

los anuncios de

LA EPOCA

están relacionados oportunamente con necesidades de nuestra vida diaria

Léalos Ud.

porque cuando menos piense lo ayudarán en un apuro.

Censura de Películas

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

Alma de cántaro	Hijo de su escopeta (el)
Canción de amor (la)	Me gustan todas
Canción del olvido (la)	Morir con honor
Carga del diablo (la)	Ocaso del poder (el)
Casta de Águilas	Pánico en el aire
Corazones divididos	Paz en la guerra
Crimen y castigo	Pequeña dictadora (la)
Despertar del payaso (el)	Precio del rescate (el)
Don Disculpas	Qué bella es la vida
Dos rebeldes (los)	San Francisco
En nombre de la Ley	Secuestro Internacional
Escuadrón del diablo (el)	Terror de la sierra (el)
Estrellita del faro (la)	13 horas de vuelo
Estudiantina	39 escalones (fos)
Faraón en Yankilandia	Vivo para amar

CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

Adiós al pasado	Gran Ziegfeld (el)
Adversidad	Había una vez dos héroes
Agua en el suelo (el)	Hermana de San Sulpicio (la)
Apuros de Mr. Pink	Magnolia
Bajo dos banderas	Mater Nostra
Cita a media noche	Novia que vuelve (la)
Coronado	Pies inquietos
Cuando una mujer se empeña	Prisionero 13 (el)
Cuando volvamos a amarnos	Puñetazos a la irlandesa
Desheredados	Smith se impone
Destino fatal	Sobre lacrado (el)
Esposa intrigada	Una hora en blanco
Furia	Viuda alegre (la)

CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

Águilas heroicas	No cedo a mi marido
Mares turbulentos	Peligrosa (la)
Mujer desnuda	Por buen camino
Muñecos infernales	Rayo de acero (el)
Negro que tenía el alma blanca (el)	Tenía que suceder
	Todo vale

CLASE C.—Películas prohibidas por su argumento

Martín Garatuza — Primo Basilio (el)

Radioemisora "La Voz de la Victor"

Hoy jueves a las 8.30 p. m.

LA HORA DE LA FAMILIA

«Busca tiempo para estar contigo».

Kempis

PROGRAMA

- I. Cradle Song.—Brahms. Canto. Doña Delia de Blanco, soprano.
- II. La última novela. Final de la Comedia de Linares Rivas. Por dos estimables jóvenes.
- III. Gavota del Ballet Paris y Helena. C. W. Gluck. Piano a cuatro manos. Doña María de Ovarés y señorita Carmen Montero.
- IV. Dictadura económica. Disertación por el M. I. Sr. Canónigo Dr. don Carlos Borge C.
- V. Nunca te perdonaré. Berceuse. E. Lecuona. Canto. Doña Delia C. de Blanco, soprano.
- VI. Minueto de la Suite Ia. Arlesiana. Bizet. Piano a cuatro manos. Doña María de Ovarés y Srta. Carmen Montero.
- VII. Madama Butterfly. Un bel di, vedremo. G. Puccini. Canto. Doña Delia C. de Blanco, soprano.
- VIII. Minueto de la Suite IIa. Arlesiana. Bizet. Piano a 4 manos. Doña María de Ovarés y Srta. Carmen Montero.

SUSCRIBASE A LA EPOCA

La paz

Viene de la pág. 3

de prestigio. Y es así cómo nuestro pueblo que disfruta de paz, tiene trabajo y libertad; y es así cómo se explica que un país tan pequeño como el nuestro haya conquistado el aprecio y admiración del mundo. Para terminar debo repetir ahora que nosotros todos debemos defender la paz de que disfrutamos porque ella constituye nuestra libertad. Ahora vamos a tener un minuto de silencio, pidiendo al cielo termine la guerra, recobre su tranquilidad el territorio español, cuna de la civilización de este continente.

Jorge Rossi

Miembro de la Acción Católica de la Parroquia de La Soledad

CENTRO ARQUIDIOCESANO DE ACCION CATOLICA

Aviso a los Círculos Parroquiales

En la sesión de este Centro verificada el 18 de Setiembre de los corrientes se tomaron los siguientes acuerdos:

I. Siendo la buena prensa un medio poderoso para la defensa de la doctrina y de la moral cristianas y para la difusión de los principios de Acción Católica, se recomienda encarecidamente a todos los circuilistas apoyar decididamente al bisemanario LA EPOCA, procurándole nuevos suscritores.

II. Con el fin de procurar que las bibliotecas de los Círculos Parroquiales sean lo más selectas posible, este Centro se permite recomendarles las obras siguientes: Manual de Acción Católica por Monseñor Cívardi. Colección de Encíclicas de los Santos Padres. Religión y Moral por Bonatto.

III. El día de Cristo Rey, los Círculos deberán hacer una colecta especial a favor del Centro Arquidiocesano.

No deje de leer la Encíclica de Su Santidad el Papa Pío XI sobre los espectáculos cinematográficos.

Como celebramos...

Viene de la 1a. pág.

mal hasta la más humilde escuelita capitalina.

Heredia, pues, ha celebrado magníficamente el gran día de la Raza sin mucho discurso, pero con una obra perdurable en favor directo de la comunidad.

Y que sepamos, alla en Atajuela, sede episcopal, haciendo honor a la excelsa figura del fundador del poblado, el benemérito Mons. Esteban Tristán, obispo que fue de Costa Rica y Nicaragua, el Excmo. Sr. Dr. don Antonio del Carmen Monestel y Zamora, reimprime en folleto aumentado sus pastorales contra el alcoholismo, vicio éste que va diezmando, como en guerra sin tregua, la raza, arrancándole su agilidad mental y física, y sumiendo en indecibles dolores el prodigio de sangre que como llamaradas de gloria llevaron los Pizarro, los Cortés, los Zaldívar, los Caravacas, caballeros del honor y de la fe, a través de las veredas del nuevo mundo.

Los Rev. Padres...

Viene de la 5a. pág.

por exaltar patrias que no son las propias. Y este es el caso de la benemérita Orden a que ahora nos estamos refiriendo.

De ahí el interés que nosotros le hemos encontrado al folleto, homenaje de amor cumplido al Seráfico de Asís en esta su fiesta gloriosa, del 4 de octubre de 1936.

Porque vinculados nosotros por el más ávido y vivo agradecimiento a la Orden hemos pretendido vivir sus glorias o sus vicisitudes todas, acaso por el mismo interés con que siempre hemos seguido la ingente labor profundamente nacional que hacen en Costa Rica, a base de educación cristiana. Y porque verdaderamente y siempre los Padres capuchinos han sentido el dolor o las satisfacciones de los costarricenses. Nada, que son sacerdotes y son religiosos.

La ciencia, las letras, pero por sobre todo la divina caridad, han sido la señera de los Hijos del Seráfico y de ellos nos habla su obra que

en su propio convento o en las regiones guanacastecas, ahora a su cuidado, o en los extremos de la provincia de Puntarenas, entre las rancharías expande prodigiosa.

Agradecemos vivamente el envío del folleto, que es para nosotros motivo de estudio, deseando que nuestros nacionales saquen el mejor fruto de tan valiosa lectura.

En cada número de nuestro periódico encontrará Ud. interesantísima información de la Guerra de España, que es una Guerra de Cruzada.

No deje Ud. de leer con su familia el periódico LA EPOCA, honrado y sincero, como católico que es.

Ayúdenos Ud. a difundir este periódico por todas partes.

Necesitamos más y más suscripciones para llegar al diario.

IMPRENTA GUTENBERG

Las Hermanas de la Caridad deben suprimirse de los Hospitales

Busque sobre este asunto LA EPOCA del domingo

Contestando a un...

Viene de la pág. 4

pañá. Luego; qué bonito les parece que los comunistas asesinen en la Madre Patria sacerdotes y religiosos a granel, y si un sacerdote con el mayor de los derechos en un país católico por constitución protesta contra los que apoyan y aprueban a tales criminales, se indignan y le salen con la tan trillada frase de que debería tratarles con amor y respeto «como lo mandan las enseñanzas del divino Rabi» queriendo así que con el manto de la caridad cristiana cubramos y permitamos semejante salvajismo y barbarie, cuando Cristo mismo nos dió ejemplo, echando a latigazos los mercaderes del templo.

Por último: dicen Uds. que lo que han hecho es «servir a las causas nobles en bien de la humanidad»; veamos: ¿Es causa noble acuerpar a miserables asesinos que matan a inocentes niños, ciudadanos pacíficos, indefensas mujeres y decrepitos ancianos por el sólo delito de ser católicos? ¿Es ir en bien de la Humanidad solidarizarse con un gobierno que sólo ha sabido saquear y mandar asesinar alevosamente a las personas que valientemente defendían sus derechos y los de su Patria y Religión?

Gracias a Dios que en Costa Rica todavía hay muchos jóvenes estudiantes que conservan íntegra la luz de la fe cristiana que les da la verdadera sabiduría; así es que serán muy pocos los que sigan vuestro ejemplo nada edificante.

Anúnciese en LA EPOCA y hará Ud. una buena inversión